

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 2Z4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 2Z4

Title - Sujet DUMIT ECKALOO - PWR GEN SYSTEMS	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-130178/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-130178	Date 2014-02-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-163-6401	
File No. - N° de dossier XLV-3-36168 (163)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-20	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bingham, Stafford N.	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv163
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-0237 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-3960
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS/CANADIAN COAST GUARD SEE HEREIN	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification à la demande de soumissions # 3

Cet amendement est promulguée pour apporter les modifications suivantes :

1) SUPPRIMER:

1-2.2 Instructions d'expédition - livraison à destination

Les biens doivent être expédiés à la destination spécifiée dans le contrat et livrés "Delivery Duty Paid (DDP) marchandises (non déchargées) livrées à Northern Transportation Co. Ltd., #1 - la 104e Avenue, Hay River, Territoires du Nord-ouest, Incoterms 2000 pour les expéditions d'une entreprise commerciale.

Livraison de la première série de générateurs et de tableau de distribution pour NGCC Dumit doivent être au plus tard / le 1 novembre 2014.

Livraison de deuxième série de générateurs et de tableau de distribution pour NGCC Eckaloo doivent être au plus tard le 1 novembre 2015.

1) INSÉRER

1-2.2 Instructions d'expédition - livraison à destination

Les biens doivent être expédiés à la destination spécifiée dans le contrat et livrés "Delivery Duty Paid (DDP) marchandises (non déchargées) livrées à Northern Transportation Co. Ltd., #1 - la 104e Avenue, Hay River, Territoires du Nord-ouest, Incoterms 2000 pour les expéditions d'une entreprise commerciale.

Livraison de la première série de générateurs et de tableau de distribution pour NGCC Dumit est désirée au plus tard / le 1 novembre 2014 et est **obligatoire** au plus tard / le 31 Décembre 2014.

Livraison de deuxième série de générateurs et de tableau de distribution pour NGCC Eckaloo doivent être au plus tard le 1 novembre 2015.

2) SUPPRIMER:

7-4.2 Instructions d'expédition - livraison à destination

Les biens doivent être expédiés à la destination spécifiée dans le contrat et livrés "Delivery Duty Paid (DDP) marchandises (non déchargées) livrées à Northern Transportation Co. Ltd., #1 - la 104e Avenue, Hay River, Territoires du Nord-ouest, Incoterms 2000 pour les expéditions d'une entreprise commerciale.

Livraison de la première série de générateurs et de tableaux de distribution pour NGCC Dumit doivent être au plus tard / le 1 novembre 2014.

Livraison de deuxième série de générateurs et de tableau de distribution x pour NGCC Eckaloo doivent être au plus tard le 1 novembre 2015.

2) INSÉRER

7-4.2 Instructions d'expédition - livraison à destination

Les biens doivent être expédiés à la destination spécifiée dans le contrat et livrés "Delivery Duty Paid (DDP) marchandises (non déchargées) livrées à Northern Transportation Co. Ltd., #1 - la 104e Avenue, Hay River, Territoires du Nord-ouest, Incoterms 2000 pour les expéditions d'une entreprise commerciale.

Livraison de la première série de générateurs et de tableaux de distribution pour NGCC Dumit doivent être au plus tard / _____ (**À remplir par l'autorité contractante à l'attribution du contrat**)

Livraison de deuxième série de générateurs et de tableau de distribution pour NGCC Eckaloo doivent être au plus tard le 1 novembre 2015.

3) INSÉRER

H-1.1 Livraison:

Bien que la livraison de la première série de générateurs et de tableaux de distribution soit demandée au plus tard / le 1 novembre 2014, la meilleure date de livraison qui peut être offerte est _____ semaines après l'attribution du contrat. (**Note: toute livraison proposée pour la première série de générateurs et de tableaux de distribution après le 1 Janvier 2015 aura pour conséquence que la soumission entière sera déclarée non recevable.**)